

???????????????

?????? ?? ??? (o???)

19 ??????? 2018 ??????(*)

„?????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????—?????? ?????—????? ?????
?????????? ??????? (???)—????????? 2006/112/??—??? 2, ??????? 1—
?????????????????? ???????, ????? ?? ??????? ? ??????? ? ??? ?? ???????????????,
???? ?? ??? ?? ????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??
?????? ?? ??????????“

?? ??? C?51/18

? ??????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ???????????, ??????? ?? ??????????
???? 258 ??? ?? 29 ????? 2018 ?,

?????????? ???????, ?? ??? ?? ?????? N. Gossement ? B.?R. Killmann, ? ??????????? ??
???????????,

????,

????

?????????? ???????, ?? ??? ?? ?????? G. Hesse, ? ??????????? ?? ????????????,

??????????,

????? (???? ??????),

?????? ?? ?: M. Vilaras, ??????????? ?? ??????? ??????, ??????????? ??????????? ??
?????????? ?? ??? ????? ??????, J. Malenovský (?????????) ? M. Safjan, ??????,

?????????? ??????: M. Wathelet,

?????????: A. Calot Escobar,

?????? ??????????? ?? ?????????? ??? ?? ????????????????,

?????? ???????????, ??? ?? ??????????? ?? ?????????? ???????, ??????? ?? ???
?????????? ?? ??? ??????????? ?? ????????????,

?????????? ???????????

???????

1 ? ??????????? ?? ??? ??????????????? ??????? ??? ?? ?????? ?? ???????, ?? ???
?????? ? ?????? ?????? ??????????? ??????? (???) ???????????????, ????? ?? ??? ??
?????? ? ??????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
??????????, ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????????????? ?? ?? ??? 2, ??????? 1 ??
????????? 2006/112/?? ?? ?????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ??????? ??????? ??????? ??
?????? ?????? ??????????? ??????? (?? L 347, 2006 ?, ??? 1; ?????????? ??????? ??

?????????? ????, 2007 ?, ????? 9, ??? 3, ??? 7, ?????????? ??-?????? „?????????? ?? ???“).

?????? ?????

?????? ?? ?????

?????????? ?? ???

2 ??????????? 3 ? 5 ?? ??????????? ?? ??? ??????:

„(3) ?? ?? ?? ??????? ??????????????? ?? ??????????????? ?? ??? ???? ? ??????????? ??????,
????????????? ?? ??????? ?? ??-????? ??????????, ? ?????????? ?? ?? ??????????
????????????? ?? ??????? ?? ??????????????, ??????? ?? ?? ?????????? ??? ?????????? ??
????????????? ??????? ?? ?????????????????? ??????????????????. ?????????????????? ?????? ?
????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ??????????, ?????? ?????????????? ?? ??? ?????????? ??
????? ??????????. ??????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ??
????? ? ???????????, ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?????????????? ??
????? ? ???????????, ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ???.

[...]

(5) ?????????? ?? ??? ??????? ??-????? ??????? ?? ?????????????? ?? ????????????, ??????
?????? ?? ?????? ?? ??????? ? ??????? ??-??? ??????, ?????? ?????????? ??????
?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????????????????, ?????? ? ?????????????????? ??
?????. ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
??????, ?????? ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ??????“.

3 ??????? ????, ??????? 1 ?? ??? ??????????:

„?????? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ?? ???:

a) ??????????? ??????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????? ??????? ??
????????????????? ????, ?????????? ? ???? ?? ???????;

[...]

) ?????????? ?? ??????, ?????????? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ??????? ??
????????????????? ????, ?????????? ? ???? ?? ???????;

[...]“.

4 ??? 24, ??????? 1 ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ????????????:

„?????? ?? ?????“ ??????? ?????? ?????, ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ???.

5 ??????? ????, 25 ?? ?????? ??????????:

„?????????? ?? ??????, ?????? ?? ??????, ????? ?? ??????? ?????? ?? ??????? ???????:

a) ??????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ???, ?????????? ?????? ??? ?????? ?? ??????
????????? ?? ???????????;

) ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?? ??????? ??
??? ??????????;

) ??????????? ?? ?????? ??????? ???????, ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????? ???

?? ?????? ?? ???? ?? ?????????? ?? ????.“.

6 ??? 73 ?? ?????????? ?? ??? ????:

„?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??? ?????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????
74—77, ?????????? ?????? ?????? ??????, ????? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????? ?????? ?? ??? ????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????
??? ?????? ???, ?????????? ?????, ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????“.

????????? 2001/84/??

7 ?????????? 3 ?? ?????????? 2001/84/?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? 27
????????? 2001 ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????? (?? L 272, 2001 ?, ???. 32; ?????????? ?????? ?? ??????????
????, 2007 ?, ???. 17, ???. 1, ???. 240) ????:

„????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????. ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????. ?? ?????????? ??
? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????, ?????? ?????????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ??????????“.

8 ??? 1 ?? ??? ?????? (????????? „????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????“) ????:

„1. ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ??????????, ??? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??? ??????????, ?? ?????? ?? ??? ??
?????, ??? ??????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????,
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ??? ??????.

2. ??????, ?????? ?? ?????????? 1, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????? ??????, ??? ?????? ?? ??????????, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ??
?????????, ??? ?????? ?? ??????????, ?????????????? ?? ?????? ?, ???-???, ??? ?????? ??
????????????? ?? ??? ??????????.

3. ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ?????????? ?? ?????????? 1, ?? ?? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??-????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? 10 000 EUR.

4. ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????. ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???, ?????????? ?? ?????????? 2, ?????????? ??
?????????, ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????????????“.

9 ??? 3 ?? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????? ?? ??????????, ????:

„1. ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ??????
?????????, ?????????? ?? ??? 1, ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????“.

2. ?????????? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? 3 000 EUR“.

10 ?????????? ?? 4 ?? ?????? ?? ??????????, ?????????? ?? ??????????“:

„1. ?????????????????? ??? ?????? ?? ??????? ?? ???????, ?????????? ? ??? 1, ??
?????? ? ?????? ?? ??????? ??????:

- a) 4 % ?? ?????? ?? ?????????? ??? 50 000 EUR;
-) 3 % ?? ?????? ?? ?????????? ??? 50 000,01 EUR ?? 200 000 EUR;
-) 1 % ?? ?????? ?? ?????????? ??? 200 000,01 EUR ?? 350 000 EUR;
-) 0,5 % ?? ?????? ?? ?????????? ??? 350 000,01 EUR ?? 500 000 EUR;
-) 0,25 % ?? ?????? ?? ?????????? ???, ?????????? 500 000 EUR.

?? ?????? ??????, ?????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? ?? ?????? 12 500 EUR.

2. ??? ?????? ?? ?????? 1, ?????????? ?????? ?? ?????? 5 % ?? ??????
?? ?????????? ???, ?????? ? ?????? 1, ??????).

3. ??? ?????????? ?????? ??? ? ??-????? ?? 3 000 EUR, ?????????? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?? 3 000 EUR; ??? ??????
?? ??? ? ? ??-????? ?? 4 %“.

????????????? ????

Urheberrechtsgesetz

11 Urheberrechtsgesetz (????? ?? ?????????? ???) ?? 9 ????? 1936 ?. (BGBl. 111/1936),
? ?????????? ??, ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? (????? ??-????? „UrhG“),
????????— ? ?????? III— ? ?????? ?? ?????, ??? ?????? ?????? ?? ??????????, ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????.

12 ??? 16 ?? UrhG, ?????????? „????? ?? ??????????????“, ??????????:

„(1) ??? ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??????????????. ?? ?????? ??
????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????,
?? ?? ?????? ?????????? ?????????, ??? ?????????? ?? ??????.

(2) ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????????
????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????
?????????????.

(3) ??? ?? ?? ?????? ??? 16?, ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ??
?????????????, ??? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????
????? — ?????? ?? [?????], ??? ?? ?????? — ??? ?? ?????????? ?????? ??????????????
?????????????, ??? ?????????? ?? ?????? ?? ??????.

[...]

(5) ??? ? ??? ?????? ?? ?????? „????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????“, ??
??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????
????????? 1—3“.

13 ??? 16b ?? UrhG, ??????? „????? ?? ??????????“, ????:

„(1) ????? 16, ?????????? 3 ?? ??????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ??????,
???? ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ??? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? (????????????????? ?? ?????????? ??
?????? ?? ??????????), ????? ??????:

4 % ?? ??????? 50 000 [EUR],

3 % ?? ????????? — ? ?????? ?? 150 000 [EUR] — ??? ??? ?????,

1 % ?? ????????? — ? ?????? ?? 150 000 [EUR] — ??? ??????????? ????,

0,5 % ?? ????????? — ? ?????? ?? 150 000 [EUR] — ??? ??????????? ????,

0,25 % ?? ?????????? ??? ?????????????? ???;

????????? ??????? ? ? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? 12 500 [EUR].

(2) ?????? ?? ??????????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ? ??
??-????? ?? 2 500 [EUR] ? ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????, ??? ??????????
?????, ?????????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????????, ??????????
????????????? ?????? ???????, ??????? ?? ?????? ?????????; ??? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ???
????????????? ? ??????, ?????? ??? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ????. ??????? ?? ???
?? ??? ?????? ?? ?????????????? ??????. ??????? ?????? ??? ?? ?????? ?????????? ? ????
?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?????; ?????? ??? ?????? ?????????? ?
??????????. ??? 23, ??????? 1 ?? ?????? mutatis mutandis.

(3) „????????????? ??????????????“ ?? ??????? ?? ?????????? 1 ?? ????????????????:

1. ?????????? ????? ?? ??????,

2. ?????????? ? ?????????? ????? ?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????????????, ????

3. ?? ???? ?????? ?? ?????? ?? ???????????.

(4) ?????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ?????????? ?
 ??????? ?????????????????? ??????? ?? ?????? ??-????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ??
 ?????????????? ? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? 10 000 [EUR]“.

Umsatzsteuergesetz 1994

14 ????. 1 ?? Umsatzsteuergesetz (?????? ?? ?????? ?????? ???????) ?? 23 ?????? 1994 ?. (BGBI. 663/1994), ? ?????????? ??, ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ??? (?????? ??-?????? „UStG 1994“), ?????:

„(1) ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????:

1. ?????????? ? ????? ???????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????
?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ??????. ?????????? ?? ?? ?????? ??????
?????, ?? ?????? ? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ??? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????; [...]".

15. ?????? ??? 3 ?? UStG 1994:

„(1) ?????????? ?? ??????, ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??
????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???.
?? ?? ?????????? ??? ??????, ??? ?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ???
????????? ?? ??? ??? ???.

[...]".

16. ??? 3?, ?????? 1 ?? UStG ??????:

„?? „????? ??????????“ ?? ?????? ???????, ?????? ?? ?? ??????. ??? ?????? ??????????
????? ?? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ? ?????????? ?? ?????? ???
?????????“.

????????? ??????

17. ?? 17 ?????? 2014 ?. ?????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????
????????????? ????, ? ?????? ??????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????????
????????? ?? ??????? ? ?? ?????? ?? ???????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
? ???.

19. ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? 16
????????? 2014 ?.

20. ?????????? ???????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ???????????. ??????????????,,
?? ?????? ?? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ???.

21. ?????????? ???????, ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ??
????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??, ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ??

????????? ? ? ??????????? ? ? ?????? ? ? ??????????????, ???? ?????????? ? ? ? ? ?????? ? ???.

22 ??? ????? ?? ? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ????????, ?? 25 ??? 2016 ?.
????????? ??????? ?? ?????? ??????? ??????? ?????????? ??????????, ? ?????? ??????
???????, ?? ??????????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
???????????, ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ???????, ?? ??????? ?? ?????????? ??
?????? ?? ??????? ?? ??????? ??????? ???????, ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ??
?????????? ?? ??????? ??????? ???????, ?? ??????? ?? ??????? ?? ?? ?? ??

23 ?????????? ??????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?????????? ? ?????? ?? 22 ??????????
2016 ?, ????, ?? ?????????? ??????? ????????, ?? ??????????????????, ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ??????? ?? ???????????, ??????? ?? ???????.

24 ?????????? ????????, ?? ? ??????? ? ? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????????????
?? ?????? ?? ??????? ???? , ?? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? .
????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?
????????? ?? ??? ?????? , ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? , ?????????? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?????????????? . ?? ??? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
???? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ,
????????????????? , ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? , ???
????????? ?? ??? ?????? ????.

25 ?????????? ??????? ?????????? ? ?????? ??, ??????? ??? ?????????? ?? ??????????????,
?? ?????????? ??????? ?? ??? ?????????????? ? ?????????? ?? ??????? ??? ?? ?? ??? ??
????????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??? ??????? ??
?????? ?? ??????? ??????????. ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????????????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ??
????????? ???????, ? ?? ???, ?? ? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ??????? ??
?????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ???????????.

26 ??? ???? ?? ? ??????????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ????????, ??????????
?????? ?? ??????? ??????? ???.

?? ????

?????? ?? ??????????

27 ?????????? ??????, ?? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ??????,
????????? ?? ????????, ?????????? ? ?????????????? ?? ??????????, ?????? ??????? ??
????????? ?? ??????? ??????????? ?? ???? ? ??????????? ?? ?????????? ??????????? ?? ????????????.
???? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ????????, ???
????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ????????, ?????? ??????? ?? ?????????? ??
?????????? ?? ?????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ????????????.
????????? ?? ?????????????????? ?? ?????? ??????? ?????????? ?? ???????.

28 ?????? ?? ??????? ?? ???? 18 ?????? 2017 ?, SAWP (C?37/16, EU:C:2017:22, ?. 25 ?
26), ????????, ?? ??? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ??? ??? ??? ??? ?????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ???????????????,
? ??????? ?? ??? ?? ?????? ??????? ???????, ??? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?

?????????????? ??????? ?? ?????????? ?????? ??????, ??? ?????????? ??? ???????????????
????????????? ?????? ?????????? ?? ??????, ????? ???? ?? ??? ?????????????????? ?
?????? ?? ???????????????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ??????????.

29 ???????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??????????, ?????? ??????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ???????????, ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????? ??,
????? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ??????. ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
??????????????, ??? ?? ?????, ? ???? ?? ????, ?? ?????????? ?????????????? ??????????
?? ???????????, ??? ?? ???? ???????????, ?????? ?? ????, ?? ?????????? ?????????????? ??
??????????, ?? ???? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????? 2 ?? ??????????? ?? ???.

30 ?????? ???, ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????????
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????????, ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??
??, ? ???????????, ??? ?? ?????? ?? ?????? ???????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????, ??
????????? ???????, ??? ?????????? ???????????????. ?????????????? ?????????? ?? ???????????
?? ???? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????
?????.

31 ?????? ??? ?????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?????????? ??
?? ???????????, ?? ???????????, ?? ?????????? ?? ???? ?? ?????????? ?????????????? ??
?????????? ?? ?????? ?? ?????? ???????, ?? ?? ? ?? ???????????????, ?????? ?? ?????? ??
?????????? ?? ?????? ?? ???????????, ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??
??????????, ?????? ?? ??? ?????? ?? ???????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????
?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ???????????, ?????? ?? ??? ?????? ?? ???????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??????????, ?????? ??????????? — ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?????? ??????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?
??????????????, ??????????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? — ??.

32 ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ?????????????????? ??
?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ???, ?? ?????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
??????????????, ??? ?????? ?????? ?? ???????????????, ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?????????????? ?? ???????????????, ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????
?????????????? ?? ???????????????, ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
?????????????? ?? ???????????????.

33 ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
?? ??????????, ?????? ?? ?????? ?? ???.

34 ???? ?? ?????????? ?? ?????? ?? 3 ?????????? 2015 ?, ?????????? ??? ??????????
?????? (C?463/14, EU:C:2015:542, ? 35), ? ?? 29 ?????????? 2015 ?, Saudaçor (C?174/14,
EU:C:2015:733, ? 32), ?????????? ??????? ???????, ?? ?????????? ?? ???? ?? ?????????? ??
????????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ???????????????. ?????????? ??????? ?? 3 ??? 1994 ?, Tolsma (C?16/93,
EU:C:1994:80, ? 14 ? ??), ? ?? 29 ?????????? 2015 ?, Saudaçor (C?174/14, EU:C:2015:733, ?
32), ?????? ?????? ?????? ???????, ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????????

?????????????????, ? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??????????????, ????. ?????????????? ??
????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????,
????????? ?? ??????????.

35 ?????????????? ??????????????????, ????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????????, ??????? ?? ?? ?????? ? ???, ?????? ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?
????????? ?? ??????????????. ? ?????? ????? ?????? ????? ??????????.

36 ?? ?? ??????? ??-?????????? ?? ??????????? ?? ???????????, ??????? ?? 18 ?????? 2017
?, SAWP (C?37/16, EU:C:2017:22), ?? ?? ???????????, ??? ?? ??????????????? ?? ???? ?
???? ?? ??????? ?? ??? ??????????? ?? ?? ???????????????, ??????? ?? ??????????? ?? ???? ?
?? ???????????, ??????? ?? ??????? ?? ?? ???????????, ??????????????? ???????????.

37 ??????????????????, ????. ?? ???? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???????????, ????.
?? ??? ?? ??????? ?? ??????? ?? ? ?????????????? ?????? ?? ??????? ??????????????.
?????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????????? ?????? ??????? ?????????? ?? ????????
????????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ???
?????????. ????. ????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
?????????????, ????. ????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ??????????. ??????????????
????????????? ????. ????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????. ????. ????. ?????????? ??
????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????????? ????.
????????? ??????, ?????? ????. ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????. ?? ????. ????.
?????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?? ??
????????? ?? ????. ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????, ?????? ?????? ?? ??????
? ???.

38 ?????? ??? ??????????? ????????, ?????????? ? ??????, ?????????? ? ??? ???? ?? ???????????
?????????, ?? ?????????? ?? ??????? ??????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ??????
?? ?????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ???.

39 ?????????? ??????? ?????????? ????, ?? ??? ???? ?? ???? ???????, ?? ???????????????????,
????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ???????????????, ?? ??????????????
?????????????? ?? ??????? ???????????, ???? ??????????????????? ?? ??? ?? ???? ???????
????????? ?????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????????? ? ?????? ?????? ?? ????
??????????.

40 ? ????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? 3 ?? ??????????
2001/84, ??????? ?????? ????? ?????????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?? ?????????? ?????????????? ?? ??????????. ? ??? ??????????, ??? ??
????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?
?????? ?? ??????? ? ? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ????? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????
??????, ? ??????????, ?????????????????, ????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??????????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ????? ?????????? ?? ??????????.
????????????? ?????????????????, ????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??????????, ?????? ?? ?? ?????? ?? „?????????“, ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
?????.

????????????? ?? ???

41 ? ????? ? ? ??????????? ???????, ?? ??? ?????????? ? ??? ???????????????????, ?????? ?? ????
?? ?????? ?? ??????????? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????????
???????????, ?????????? ??????? ?? ? ?????????? ??????????????? ?? ?? ??? ??? 2, ?????????? 1 ??
???????????, ?? ???.

42 ??????? ?? 2, ??????? 1 ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??
?????????? ?? ?? ?? ?? ??, ??????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ??
?????????????? ??, ??????? ?? ?? ???????.

43 ???? ? ? ? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ???? ?? ?????????? ?? ???? ??????????????
?????????? ?? ??????????????????, ????, ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????,
????? ?? ? ? ?????????? ????, „????????? ?? ??????“ ??? „????????? ?? ??????“— ????,
????? ??????? ?????????? ?? ?????????? — ? ?????????? ?? ?? ??????? ???? ??? ?????????? ?
????????? ?????????? (??.. ? ???? ?????? ?????? ?? 18 ?????? 2017 ?, SAWP, C?37/16,
EU:C:2017:22, ?. 24).

44 ? ????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?????????? ???????, ?? ?????????? ?? ??????
???? ?????? ? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ??? ??? ????
??????????, ?? ??? ???????, ? ?????????????? ?? ???????????, ?? ???, ??????????
??????????????, ? ??????? ?? ????? ?? ?????? ?????? ??????? ??????????, ??? ?????????? ??
????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????, ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? (??.. ?? ??? ?????? ??????? ??????? ??
18 ?????? 2017 ?, SAWP, C?37/16, EU:C:2017:22, ?. 25 ? ?????????? ??????? ???????).

45 ?????????? ??????? ??????, ?? ?????? ??????, ?? ??????????????????, ?? ??
????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????????, ?????????????? ?????????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????????. ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ??
?????? ?????, ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????
?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????, ?????? ?????? ?????? ?????????? ? ???????,
?? ??????, ?? ??? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????? ??????
? ???????????????, ??? ?????? ??????.

46 ? ????? ?????????? ??????? ?? ?? ??????????, ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??? 25, ??????
?) ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??-?????????
????????? ?? ??????? ?? ??????????.

47 ?????????? ?? ????, ????? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????, ?????
?????????????????, ? ??????? ?? ????, ?? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ????? ??????????
????????????? ?? ??????????, ?????????? ????, ????? ?????????? ? ??????????, ??????????, ????, ??????????
?? ?????? ?? ?????????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?????
???? ??????????????. ?????????????? ?? ????, ?? ?? ?????, ?? ???, ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ??????????, ??????? ?? ????, ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????, ????, ??????, ? ??????????????, ??-????????? ????, ?????????? ?????????? ??
?????????.

48 ????????, ???-??????, ???????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?????????? ??????????
????????????? ?? ??????????? ?????????????? ?? ?????????? ? ??????, ????? ????? ??
????? ????????, ???? ?? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????????
?? ?? ?? ?????????? ?? ???? ?? ???? ?? ???? ?? ????. ?? ???? ?????? ?????? ??
????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????, ??-?????????
?? ?? ?????????? ?????????? ?, ??? ?? ? ?????????? ?? ???.

49 ??-???????, ?? ?????? ?? ??? 1, ??????? 1 ?? ?????????? 2001/84 ??????? ??
?????????? ??????????? ?? ???????????, ??????? ?? ???????????, ??????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ???????????, ??????? ?? ??????? ??????? ?? ????? ??
?????????. ??????? ?? ??????? ?? ??????????? — ?? ????? ?? ????? ??????? ??
????? ?????????? ?????????? ?? ?? ????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?? ???? ??
? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????, ?????? ?? ?? ?????, ?? ?? ??
?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??
??????????.

50 ??????, ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??????, ??????? ?? ??????????? 3, ??
????????? ?? ?????????? 2001/84, ??????? ?? ??????????? ?? ?? ?? ?? ??????? ??
????????? ?? ??????????? ?? ????? ??????? ??????????? ?????????????? ?? ???????????, ?
?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ???????????, ?? ? ??????????? ??
????? ?? ??????? ?? ??????. ?? ??? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????? ??????? ?? ??????????
?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????????
??????????, ?? ??? ?? ??? ????? ?? ??? ? ?????????????? ?????????, ????????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??? ??????????? ??.

51 ??? ??? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ???????, ?? ???????????????, ??
?? ??? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ???????, ??????????? ??????? ?????????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ???????????????, ? ??? ????? ??????? ???????,
???? ??????? ???????????, ??????? ?? ?? ???????.

52 ?? ?????? ????, ?????????? ??????? ??, ?? ? ??????? ?? ??????? ?? ???????????
?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????????? ?? ???????????, ??
????? ? ??????? ?? ?????????? 2001/84, ??????????? ?? ???????????, ??????????? ??
????? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ???????????, ?? ??? ????? ??????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ???????????
?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ????? ??????? ??
????? ?? ???.

53 ? ??? ?????????? ?? ?????????? 3, ??? ????? ??????? ?? ?????????? 2001/84 ??????,
?? ??????????? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ????? ???????????
????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????, ?? ???
??????, ? ??????????? ?? ??????? ??????, ?? ?????, ?????????, ?? ???????, ?? ??????? ??
??????, ??????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ???????????.

54 ???????, ????? ?????????? ??????? ?????????, ?????????????? ?? ??????????? ?
?????????? ??????? ? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??
?????????? ? ??????? ?? ??????? ?? ??????. ?? ??????? ?? ??? ?????? ??????????? ??
?????????? ??????????? ?? ???????????, ????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??
??????????, ? ?????????????? ?? ??????????, ????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??
??????????, ?????????????? ???????????????, ????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??
?? ???????????, ?? ? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??
?????????? ? ???????????, ?????????? ?? ???????????????, ????? ?? ??????????? ??
??????????.

55 ?????????? ??????????? ?????????? ?? ??? ????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????????????,
????????? ?? ?????????????? ?? ??? ????? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ??
????? ??????????, ???????? ??-????????? ?? ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????,
????? ??? ?????? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? (?? . ? ??? ?????? ?????? ?????? ?? 19
??? 2012 ?, Lietuvos geležinkelai, C?250/11, EU:C:2012:496, ? . 44 ? 45 ? ?????????? ???????
?????????).

56 ???, ?????? ?????????????? ? ?????? 54 ?? ?????????? ???????, ??????????????????,
?? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????? ??????????, ?? ??????? ? ???, ?? ??? ?????????? ??????????????????, ????? ??
????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????????? ???????, ??? ?? ?? ?????? ?? ???.

57 ?? ??? ??????, ?? ?? ??? ?? ?? ???, ?? ?????????? ?? ??????????????????, ????? ??
????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ??????????, ? ?????????? ?????????? ?? ??????? ??
????? 2, ??????? 1 ?? ?????????? ?? ???.

58 ?? ?????? ?????, ?????? ?? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ???????, ??????????
?? ?????????? ?? ??????????????, ?? ???????????????, ????? ?? ?????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????????????, ?????? ?? ?? ?????? ?? ???, ??? ????? ?? ?????? ?? ??????????
????????????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????? ??????? ?? ?? ??????
?? ??????? ??????? ?? ?????? ?? ??? ??????????.

59 ???????, ?????? ?????? ?? ??? 73 ?? ?????????? ?? ???, ??? ?????????? ?? ??????
????????? ?????? ?????? ??????, ????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ??
????????????? ??????. ??? ????? ?????, ????? ? ?????? ?? ?????????? ??????????,
????????????????, ????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????, ?? ??????
????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????? ?????????? ??? ??????? ?????????? ?? ??????
?? ??????? ??????????, ????? ?????? ?? ??? ????? ?????? ?????????? ?? ??????? ???????, ??
?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????? ??
?????? ?? ?????? ?? ??????????.

60 ?? ?????????????? ??????, ?? ??? ??? ??????????????????, ?????? ?? ?????? ?? ??????
?? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????????, ??
????? ?? ??????? ?? ??? 2, ??????? 1 ?? ?????????? ?? ???, ?????????? ?????????? ??
????????? ?????????????? ?? ?? ??????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????? ??
????????????? ?? ?????? ?? ???.

?? ?????????? ????????

61 ??????? ??? 138, ??????? 1 ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ??
????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ???????, ??? ? ?????????? ?????? ??????.
????? ??? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????? ? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???????.
?? ?????????? ?????????? ?????? (????? ??????) ????:

1) ??? ? ??????????, ?? ?????????????????, ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ???????, ?????????? ??????????
?? ? ?????????? ?????????? ?? ?? ??? 2, ??????? 1 ?? ?????????? 2006/112/?? ??
????? ?? 28 ?????? 2006 ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ???.

?????????? ???????.

2) ?????? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????????? ???????.

???????

* ??? ?? ??????????????: ??????.